

**-You will find the english version below-**

## **Datenschutzhinweise für Bewerber\*innen zum Datenschutz gemäß Art. 13 DSGVO im Rahmen von Stellenausschreibungen**

Sie möchten sich auf eine von der Carl von Ossietzky Universität Oldenburg ausgeschriebene Stelle bewerben. Dabei ist uns der Schutz Ihrer persönlichen Daten sehr wichtig.

Die Carl von Ossietzky Universität führt ihre Bewerbungs- und Berufungsverfahren zunehmend teilautomatisiert mit Hilfe eines webbasierten Bewerbungs- und Berufungsportals durch.

Im Nachfolgenden möchten wir Sie darüber informieren, wie Ihre personenbezogenen Daten im Bewerbungs- und Berufungsverfahren verarbeitet werden. Bitte lesen Sie sich die folgenden Informationen sorgfältig durch.

### **I. Kontaktdaten der verantwortlichen Stelle und des Datenschutzbeauftragten**

Datenschutzrechtlich verantwortlich ist die **Carl von Ossietzky Universität Oldenburg**, Körperschaft des öffentlichen Rechts, gesetzlich vertreten durch die\*den Präsidenten, Ammerländer Heerstraße 114 – 118, 26129 Oldenburg.

Die\*den behördliche\*n Datenschutzbeauftragte\*n der Carl von Ossietzky Universität Oldenburg erreichen Sie unter der zuvor genannten Anschrift (zu Händen: „Datenschutzbeauftragte/r“) sowie telefonisch unter +49 (0)441 798 4196 und per E-Mail unter [dsuni@uol.de](mailto:dsuni@uol.de).

### **II. Erhobene Daten**

Sämtliche uns in Ihren Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse etc.) mitgeteilten personenbezogenen Daten (persönliche Angaben wie Kontaktdaten, Zeugnisnoten, berufliche Erfahrungen, etc.) werden ausschließlich für das jeweilige Bewerbungs- oder Berufungsverfahren verarbeitet.

Bei Bewerbungen über das Berufungs- und Bewerbungsportal werden personenbezogene Daten nur insoweit erhoben, als sie für die Durchführung des Bewerbungs- oder Berufungsverfahrens erforderlich sind. Im Rahmen der Registrierung werden zusätzlich folgende Profildaten erfasst: Anrede, Titel, Vorname, Nachname, E-Mail und ein selbst gewähltes Passwort. Sie bestätigen mit Anklicken des betreffenden Feldes bei Erstellung des Kontos (Registrierung), der Eingabe und dem Absenden Ihrer Bewerbung, dass Sie mit der Erhebung, dem Speichern und Nutzen Ihrer Daten zu den benannten Zwecken durch die Carl von Ossietzky Universität einverstanden sind. Bitte beachten Sie, dass Sie für die Richtigkeit Ihrer Angaben und persönlichen Daten selbst verantwortlich sind. Sie haben jederzeit das Recht, auf Ihre Daten zuzugreifen. Alle Profildaten sind durch Sie änderbar. Änderungen und Korrekturen an Ihrer Bewerbung sind auch nach dem Absenden der Bewerbung bis zum Ende der Bewerbungsfrist möglich. Bitte stellen Sie sicher, dass hochgeladene Dateien keine Schadsoftware (Viren/Trojaner) beinhalten.

Ihre personenbezogenen Daten werden auf sicheren Servern der Universität Oldenburg verarbeitet.

### III. Zwecke und Rechtsgrundlagen der Datenverarbeitung

Die von Ihnen im Rahmen Ihrer Bewerbung übermittelten personenbezogenen Daten werden von der Carl von Ossietzky Universität auf Grundlage von Art. 6 Abs. 1 lit. e) und Art. 88 DSGVO in Verbindung mit § 88 NBG sowie § 12 NDSG ausschließlich zum Zwecke der Durchführung des Bewerbungs- oder Berufungsverfahrens verarbeitet.

Sie sind zur Bereitstellung Ihrer personenbezogenen Daten nicht verpflichtet. Sollten Sie notwendige Informationen nicht bereitstellen wollen, kann Ihre Bewerbung jedoch im Bewerbungsverfahren nicht berücksichtigt werden.

Die von Ihnen übermittelten Daten werden zum Teil in anonymisierter Form für statistische Auswertungen über den Bewerbungs- bzw. Berufungsprozess genutzt und gespeichert. Ein Rückschluss auf Ihre Person ist dabei nicht möglich.

### IV. Empfänger der personenbezogenen Daten

Die personenbezogenen Daten werden zum Zwecke der administrativen Durchführung des Bewerbungs- oder Berufungsverfahrens den Mitgliedern der Auswahl- bzw. Berufungskommission zur Verfügung gestellt sowie zur Einhaltung gesetzlicher Beteiligungsrechte an folgende Stellen innerhalb der Universität Oldenburg weitergeleitet:

- a) Bewerbungen: Die Gleichstellungsbeauftragte, die Schwerbehindertenvertretung, den Personalrat sowie die Personalverwaltung.
- b) Berufungen: Die Gleichstellungsbeauftragte, die Schwerbehindertenvertretung, externe Begutachtung (§ 9 Abs. 2 Berufsordnung der Carl von Ossietzky Universität Oldenburg), notwendige Gremien zur Verabschiedung des Berufungsvorschlags (Fakultätsrat, Senat und Präsidium) sowie die Personalverwaltung. Personenbezogene Daten werden außerdem im Rahmen des Berufungsvorschlags an das Niedersächsische Ministerium für Wissenschaft weitergeleitet (§26 Abs. 2 NHG).

Bei einem gemeinsamen Berufungsverfahren mit einem Kooperationskrankenhaus oder einer außeruniversitären Forschungseinrichtung werden personenbezogene Daten (Bewerbungsunterlagen) für dortige Prozesse im Bewerbungsverfahren an hierfür zuständige Personen über das Portal zur Verfügung gestellt. Auch diese Personen unterliegen den datenschutzrechtlichen Bestimmungen und sie sind auf die Vertraulichkeit verpflichtet.

## V. Übermittlungen in ein Drittland

Eine Übermittlung in ein Drittland findet nicht statt.

## VI. Dauer der Aufbewahrung bzw. Speicherung personenbezogener Daten

Die personenbezogenen Daten werden für die Dauer des Bewerbungs- oder Berufungsverfahrens und bis zu drei Monate nach Beendigung des Bewerbungs- oder Berufungsverfahrens gespeichert. Nach diesem Zeitpunkt erfolgt die Löschung Ihrer Bewerbung, sofern Sie nicht ausdrücklich in eine längere Speicherdauer eingewilligt haben und/oder diese sie nicht durch Aufnahme eines Dienst- bzw. Beschäftigungsverhältnisses Teil der Personalakte werden, bzw. rechtliche Gründe nicht entgegenstehen.

Sofern die Universität beabsichtigt Ihre personenbezogenen Daten länger bzw. für andere Zwecke (z.B. Bewerbungspool) zu speichern, wird sie Sie vorher um Zustimmung bitten.

Dies gilt grundsätzlich nicht für Ihren Account und die dort hinterlegten Profildaten (vgl. II. Erhobene Daten). Aus Serviceaspekten (z.B. für weitere Bewerbungen an der Universität Oldenburg) können Sie Ihren Account behalten. Ihr Account inkl. Ihrer Profildaten wird zur automatischen Löschung vorgemerkt sobald keine Bewerbung mehr von Ihnen im Portal enthalten ist. Sollten Sie sich nicht wieder einloggen, wird Ihr Account nach Ablauf einer Frist von 30 Tagen und nach vorheriger Ankündigung per E-Mail automatisch gelöscht. Im Falle einer weiteren Bewerbung müssen Sie sich dann erneut registrieren.

## VII. Rechte als betroffene Person

Als von der Datenverarbeitung betroffene Person im Sinne der DSGVO haben Sie die folgenden Rechte:

- Recht auf Auskunft (Art. 15 DSGVO)
- Recht auf Berichtigung (Art. 16 DSGVO)
- Recht auf Löschung (Art. 17 DSGVO)
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO)
- Recht auf Datenübertragbarkeit (Art. 20 DSGVO)
- Recht auf Widerspruch (Art. 21 DSGVO)

Zur Wahrnehmung dieser Rechte wenden Sie sich an die ausführende Stelle (s.o.).

## VIII. Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde

Falls Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gegen Datenschutzvorschriften verstößt, wenden Sie sich bitte an die\*den Datenschutzbeauftragte\*n der Universität (s.o.). Unabhängig hiervon haben Sie ein Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde. Die für die Carl von Ossietzky Universität zuständige Aufsichtsbehörde ist: Die\*Der Landesbeauftragte für den Datenschutz in Niedersachsen, Prinzenstraße 5, 30159 Hannover.



Carl von Ossietzky Universität Oldenburg  
Executing organizational unit:  
Department 1 - Human Resources/Organization  
Head Astrid Janssen  
Phone: +49 441 798-5448  
Telefax: +49 441 798-2547  
Post office box: 5634, 26046 Oldenburg

## **Data protection information for applicants according to Art. 13 GDPR in the context of job advertisements**

You would like to apply for a position advertised by Carl von Ossietzky University Oldenburg. In doing so, the protection of your personal data is very important to us. The Carl von Ossietzky University is increasingly conducting its application and appointment procedures in a partially automated manner with the help of a web-based application and appointment portal. In the following, we would like to inform you about how your personal data is processed in the application and appointment process. Please read the following information carefully.

### **I. Contact details of the controller and the data protection officer**

The Carl von Ossietzky University Oldenburg, a public corporation, legally represented by the President, Ammerländer Heerstraße 114 - 118, 26129 Oldenburg, is responsible for data protection.

The data protection officer of Carl von Ossietzky University Oldenburg can be contacted at the above address (Attn: "Data Protection Officer") as well as by telephone at +49 (0)441 798 4196 and by e-mail at [dsuni@uol.de](mailto:dsuni@uol.de).

### **II. Data collected**

All personal data provided to us in your application documents (cover letter, resume, certificates, personal information such as contact data, certificate grades, professional experience, etc.) will be processed exclusively for the respective application or appointment process.

In the case of applications via the appointment and application portal, personal data is only collected to the extent that it is necessary for the implementation of the application or appointment procedure. The following additional profile data is collected during registration: Salutation, title, first name, last name, e-mail and a password of your choice. By clicking on the relevant field when creating the account (registration), entering and submitting your application, you confirm that you agree to the collection, storage and use of your data for the named purposes by Carl von Ossietzky University. Please note that

you are responsible for the accuracy of your information and personal data. You have the right to access your data at any time. All profile data can be changed by you. Changes and corrections to your application are possible even after you have submitted your application until the end of the application period.

Please ensure that uploaded files do not contain any malware (viruses/Trojans).

Your personal data will be processed on secure servers of the University of Oldenburg.

### III. Purposes and legal bases of data processing

The personal data you provide as part of your application will be processed by Carl von Ossietzky University on the basis of Art. 6 Para. 1 lit. e) and Art. 88 GDPR in conjunction with § 88 NBG as well as § 12 NDSG exclusively for the purpose of carrying out the application or appointment procedure. You are not obliged to provide your personal data. However, if you do not wish to provide necessary information, your application cannot be considered in the application process.

Some of the data you provide will be used and stored anonymously for statistical evaluations of the application or appointment process. It is not possible to draw any conclusions about your person.

### IV. Recipients of the personal data

Personal data will be made available to the members of the selection or appointment committee for the purpose of the administrative implementation of the application or appointment process, as well as forwarded to the following offices within the University of Oldenburg in order to comply with statutory participation rights:

- a) Applications: The Equal Opportunity Officer, the Representative for Severely disabled Persons, the Staff Council, and the Human Resources Administration.
- b) Appointments: The Equal Opportunity Officer, the Severely Disabled Persons' Representative, external review (§ 9 para. 2 Appointment Regulations of Carl von Ossietzky University Oldenburg), necessary committees for the adoption of the appointment proposal (Faculty Council, Senate and Presidential Board) as well as the Personnel Administration. Personal data will also be forwarded to the Lower Saxony Ministry of Science as part of the appointment proposal (§26 para. 2 NHG).

In the case of a joint appointment procedure with a cooperating hospital or extra-university research institution, personal data (application documents) will be provided via the portal to persons at the hospital or institution responsible for their processes during the appointment procedure. These persons are also subject to the provisions of data protection law and they are bound to confidentiality.

## V. Transfers to a third country

There is no transfer to a third country.

## VI. Duration of the retention or storage of personal data

The personal data will be stored for the duration of the application or appointment process and for up to three months after the end of the application or appointment process. After this time, the application will be deleted, unless you have expressly consented to a longer storage period and/or they do not become part of the personnel file through the commencement of a service or employment relationship, or there are legal reasons to the contrary.

If the university intends to store your personal data for a longer period of time or for other purposes (e.g. application pool), it will ask for your consent in advance.

This does not apply to your account and the profile data stored there (see II. Data collected). For service reasons (e.g. for further applications to the University of Oldenburg) you can keep your account. Your account, including your profile data, will be scheduled for automatic deletion as soon as there are no more applications from you in the portal. If you do not log in again, your account will be automatically deleted after a period of 30 days and after prior notification by e-mail. You will then have to register again in the event of a new application.

## VII. Rights as a data subject

As a data subject within the meaning of the GDPR, you have the following rights:

- Right to information (Art. 15 GDPR)
- Right to rectification (Art. 16 GDPR)
- Right to erasure (Art. 17 GDPR)
- Right to restriction of processing (Art. 18 GDPR)
- Right to data portability (Art. 20 GDPR)
- Right to object (Art. 21 GDPR)

To exercise these rights, please contact the executing agency (see above).

## VIII. Right to complain to a supervisory authority

If you believe that the processing of your personal data violates data protection regulations, please contact the university's data protection officer (see above). Independently of this, you have the right to lodge a complaint with a supervisory authority. The supervisory authority responsible for Carl von Ossietzky University is: Die\*Der Landesbeauftragte für den Datenschutz in Niedersachsen, Prinzenstraße 5, 30159 Hannover.